

# AGENDA APPUNTAMENTI

## Settimana 18 - 24 agosto



### Lunedì 18 agosto

#### MERCATINO DELLE VERDURE

con i prodotti freschi dell'Orto in Condotta della Scuola di Tonadico  
**Tonadico** – Via Cappuccini in loc. Tressane dalle ore 9 alle 12

#### UN ORTO DI COLORI, PROFUMI E SAPERI

Laboratorio didattico e dialoghi sulla biodiversità nell'orto officinale  
**Caoria** - Casa del Sentiero Etnografico ore 16

#### MEZZANO, UNO DEI BORGHII PIU' BELLI D'ITALIA

Visita guidata alla scoperta di architettura, iscrizioni, dipinti, orti, acque e le opere della mostra permanente "Cataste & Canzei"  
**Mezzano** – Ritrovo presso il Municipio ore 16. Partecipazione libera

#### I CACCIATORI DEL PALEOLITICO A PRIMIERO

Conferenza di Aldo Villabruna, studioso di preistoria  
**Fiera di Primiero** – Palazzo delle Miniere ore 17.30



#### MANGA OKIURA

Mostra di disegni manga di Emanuele Frison  
**Fiera di Primiero** - Hotel Relais Orsingher dalle ore 17.30

#### MEZZANO ROMANTICA

Concerto del Trio Broz (violino, viola e violoncello)  
**Mezzano** - Tabià della Gemma ore 21

#### BABY DANCE E WELCOME SHOW

Divertimento formato famiglia a cura di Fashion Club Animazione  
**Transacqua** – Piazza San Marco ore 21

#### DALLA SIBERIA AL DESERTO ARABO

Serata con il prof. Enzo Orsingher  
**Canal San Bovo** - Sala cassa rurale ore 21

### Martedì 19 agosto

#### UNA MATTINATA DA MUGNAI

Breve storia del mais: dal campo al mulino. Laboratorio di mezza giornata per bambini. Prenotazione al 0439.719106  
**Ronco Cainari** – Ritrovo presso il piazzale ore 9.30

#### ALLA SCOPERTA DI IMER

Visita al centro storico alla scoperta dell'architettura di montagna, la pittura popolare, la chiesa, le panchine artistiche SentArte...  
**Imer** – Ritrovo presso l'Ufficio Turistico ore 10 (Partecipazione libera)

### CHEESENIC

*Briciole sull'erba*: Un cestino da picnic con golose ricette preparate con ingredienti che nascono tra i prati, là dove li degusterete.  
**Val Canali** - Chalet Piereni ore 11. Prenotazioni tel. 0439 62791

#### C'ERA UNA VOLTA... LA BIBLIOTECA FUORI DI SÈ

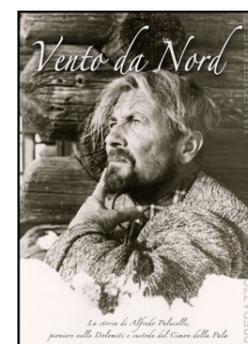
Lecture animate per bambini con Jennifer Mioranza  
**Zorzea** – Casa della Cultura ore 16 (se bel tempo c/o Case de Mez)

#### FILÓ AI MULINI

Sogni, utopie e disincanti: gli anni Sessanta e Settanta tra musica, politica e ricordi  
**Ronco Cainari** – Mulini di Ronco ore 20.30

#### "VENTO DA NORD"

Presentazione del libro fotografico su Alfredo Paluselli, pioniere delle Dolomiti e custode del Cimón della Pala  
**Fiera di Primiero** – Palazzo delle Miniere ore 20.45



#### BABY DANCE E SPETTACOLO DI CABARET

Divertimento formato famiglia a cura di Fashion Club Animazione  
**Transacqua** – Piazza San Marco ore 21

#### XXVI RASSEGNA DI MUSICHE

Concerto del pianista Rodolfo Leone (2° Premio al concorso internazionale Busoni di Bolzano)  
**Tonadico** – Lisièra ore 21



#### MANI IN PASTA

Minicorso di cucina tradizionale per scoprire i prodotti tipici primierotti  
**Siror** – Centro Civico ore 21 (Info e prenotazioni tel. 345 3460246)

#### SPETTACOLO DI BURATTINI

"Comic Planet" con baby dance con i Teletubbies, Aladin, Ape Maia...  
**Mezzano** – Piazza Municipio ore 21

#### SE UNA SERA IN MONTAGNA UN RACCONTO...

Mario Corradini presenta il nuovo libro "Vivere e scoprire"  
**Prade** – Palagodimondo ore 21

#### SERATA DI CANTI DELLA MONTAGNA

Concerto del Coro Sass Maor  
**San Martino di Castrozza** – Sala Congressi ore 21.15

### Mercoledì 20 agosto

#### TOUR DEL SENTIERO ETNOGRAFICO

Percorso tra masi e prati: escursione guidata sull'anello dei Pradi, con visita ai siti e assaggi di prodotti locali  
**Caoria** – Ritrovo presso la Casa del Sentiero Etnografico ore 10  
Salita in quota con bus navetta. Prenotazioni al 0439 719106

# AGENDA APPUNTAMENTI

Settimana 18 - 24 agosto



## CHEESENIC IN VILLA

*La magia di latte, caglio e sale:* i bambini dai 4 ai 12 anni prepareranno la toséla. A seguire passeggiata accompagnata sul sentiero delle Muse Fedae e picnic eco-gustoso con i prodotti della Strada dei Formaggi delle Dolomiti

**Val Canali** – Villa Welsperg ore 10. Prenotazioni tel. 0439 765973

## CHEESENIC

Al cospetto del Cimon della Pala, antiche ricette della tradizione primierotta rivisitate da gustare tra i prati. Prenotazione consigliata.

**Passo Rolle** - Agritur Malga Rolle ore 15.30, Tel. 0439 768659

## SPETTACOLO DI BURATTINI

“Nel teatro di Mangiafuoco”

**San Martino di Castrozza** – Laghetto Plank ore 17

## FIERAINCONTRI 2014– INCONTRIAMO LA STORIA

Visita guidata gratuita al Palazzo delle Miniere e alle mostre ospitate

**Fiera di Primiero** – Palazzo delle Miniere ore 17.30

## DOLOMITINCONTRI

*Primiero: una valle sostenibile:* il Parco Paneveggio Pale di San Martino e la ex municipalizzata ACSM raccontano il territorio e l'innovativo progetto Green Way Primiero

**San Martino di Castrozza** - Sala Congressi ore 18



## VEN A SENTARTE - APERITIVO CON L'AUTORE

Presentazione del libro “Tatuaggi indelebili” di Marisa Dellantonia Imer – Ufficio Informazioni ore 18 (In caso di maltempo c/o Sieghe)

## CENA SOTTO ALLE STELLE

Piatti tipici e musica in una *canisèla*

**Mezzano** – Centro storico dalle ore 19 (su prenotazione)

## MEZZANO, UNO DEI BORGHII PIU' BELLI D'ITALIA DI NOTTE

Visita guidata alla scoperta di architettura, iscrizioni, dipinti, orti, acque e le opere della mostra permanente “Cataste & Canzei”

**Mezzano** – Ritrovo presso il Municipio ore 20.30. Partecipazione libera

## TOMBOLA DI MEZZA ESTATE

**Canal San Bovo** – area delle feste ore 20.45

## LA BIODIVERSITÀ DELLE PIANTE ERBACEE

Serata informativa sulla biodiversità locale nelle piante erbacee spontanee sul Lagorai

**Caoria** - Casa del Sentiero Etnografico ore 21

## MUSICAL DISNEY DREAM

Musical in piazza a cura dello Staff Fashion Club Animazione

**Transacqua** – Piazza San Marco ore 21

## KARAOKE IN PIAZZA

**Cicon** - dalle ore 21

## PAESI E AFFETTI - 12° EDIZIONE

Serata di poesia con Giovanna Fozzer e Sandra Di Vito

**Fiera di Primiero** - Biblioteca ore 21

## Giovedì 21 agosto

### MERCATINO DEL GUSTO

Esposizione e vendita prodotti nelle casette di legno con degustazione di specialità locali

**Fiera di Primiero** – Centro storico dal mattino

### CHEESENIC

Chic nic: un cestino gourmet con un piatto da picnic da gustare nei prati e boschi che circondano il Biotopo di Prà delle Nasse

**San Martino di Castrozza** – Ristorante Chalet Pra' delle Nasse ore 11. Prenotazioni tel. 0439 768893

### CHEESENIC

Merenda con gli asini: una passeggiata golosa nei boschi del Parco Naturale in compagnia degli asini

**Tonadico** – Agritur Dalaip dei Pape ore 14.30. Prenotazioni tel. 329 1915445

### CHEESENIC

Giochi di una volta, laboratori di cucina per i più piccoli e per finire una sana e gustosa merenda

**San Martino di Castrozza** – Ristorante Maso Col ore 15.30. Prenotazioni tel. 0439 68046

**ANNULLATO**

### ~~UNO SGUARDO MEDIATICO SULLE DOLOMITI~~

~~Passeggiata in compagnia del giornalista Piero Badaloni~~

~~**Val Canali** – Ritrovo presso Villa Welsperg ore 16.~~

### MARGHERITA RACCONTA LE LEGGENDE DELLE DOLOMITI

Pomeriggio dedicato ai bambini

**Fiera di Primiero** – Palazzo delle Miniere ore 17.30

### BABY DANCE

Serata musicale con musica varia e balli di gruppo

**Fiera di Primiero** – Centro storico dalle ore 20.45

### PALIO DELLA SLOIZA

“La risina e el tason dele bore”: un'occasione per scoprire l'antico mestiere del boscaiolo

**Pieve** – Centro storico dalle ore 20

### SPETTACOLO DI CABARET

con Loredana Cont

**Siror** – Centro Civico ore 21

# AGENDA APPUNTAMENTI

## Settimana 18 - 24 agosto



### Venerdì 22 agosto

#### MERCATINO DEL GUSTO

Esposizione e vendita prodotti nelle casette di legno con degustazione di specialità locali.

Fiera di Primiero – Centro storico dal mattino

#### CHEESENIC

*Marendòl dei popi*: laboratori e attività curiose e golose per i più piccoli con la Strada dei formaggi delle Dolomiti

Fiera di Primiero - ore 16. Info e prenot. c/o ApT tel. 0439 62407

#### CHEESENIC

Terrazza sulle Dolomiti: un picnic goloso preparato in uno scenario davvero mozzafiato

San Martino di Castrozza – Rifugio Tognola ore 12. Prenotazioni tel. 0439 68026

#### CHEESENIC

Picnic in Malga con visita alla “piccola fattoria”, a seguire possibilità di assistere alla mungitura

Passo Rolle - Agritur Malga Juribello ore 12. Prenotazioni tel. 348 8925841

#### C'ERA UNA VOLTA ...IN BIBLIOTECA

“Rocco il gatto”, lettura animata e laboratorio creativo

Canal San Bovo – Biblioteca ore 16

#### MEZZANO, UNO DEI BORGHI PIU' BELLI D'ITALIA

Visita guidata alla scoperta di architettura, iscrizioni, dipinti, orti, acque e le opere della mostra permanente “Cataste & Canzei”

Mezzano – Ritrovo presso il Municipio ore 16. Partecipazione libera

#### DA GRANDE FARO' IL POMPIERE

Per tutti i bambini che vogliono vedere cosa fanno i Vigili del Fuoco

San Martino di Castrozza – Caserma VVF in via Laghetto ore 17.30

#### DOLOMITINCONTRI - FONDAZIONE DOLOMITI UNESCO

Il segretario generale della Fondazione Dolomiti Unesco, Marcella Morandini presenta il reportage *Dolomiti, montagne, uomini, storie* realizzato da Piero Badaloni per la promozione delle Dolomiti

San Martino di Castrozza – Sala Congressi ore 18

#### PALIO DELLA SLOIZA

“Mes-cèri e laóri de ‘na volta”: dimostrazione di vecchie attività, con degustazione di dolci tipici, *vin de pomi* ed altre specialità

Transacqua – Centro storico dalle ore 20.00

#### LA VIA DI SAN BARTOLOMEO

In occasione dei festeggiamenti del Santo Patrono, percorso culturale religioso lungo le vie del paese

Canal San Bovo - Centro dalle ore 20

#### SERATA MUSICALE

Fiera di Primiero – Centro storico dalle ore 20.45

#### FIERAINCONTRI 2014 – INCONTRIAMO LA STORIA

Andrea Castelli presenta lo spettacolo “Voci della Grande guerra”, un percorso di letture per commemorare il centenario della Grande guerra

Fiera di Primiero – Palazzo delle Miniere ore 21



#### SPETTACOLO DI BURATTINI

“Il segreto di Arlecchino e Pulcinella”

Siror- Centro Civico ore 21

#### SERATA DANZANTE

Sulle note della fisarmonica di Luciano

Caoria – Tendone degli Alpini ore 21

#### SE UNA SERA IN MONTAGNA UN RACCONTO...

Proiezione del film “Notte Italiana” di Carlo Mazzacurati (1987)

Prade – Palagodimondo ore 21

#### ETHNIKA E LA LUNA

Spettacolo di danze da tutto il mondo per un inno al femminile

Imer – Piazza ex municipio ore 21 (in caso di maltempo c/o Sieghe)



#### XI RASSEGNA D'ORGANO E ...

Concerto del quartetto di ottoni “En Chamade” e organo

San Martino di Castrozza – Chiesa parrocchiale ore 21.15



# AGENDA APPUNTAMENTI

## Settimana 18 - 24 agosto



### Sabato 23 agosto

#### MERCATINO DEL GUSTO

Esposizione e vendita prodotti nelle casette di legno con degustazione di specialità locali

**Fiera di Primiero** – Centro storico dal mattino

#### SULLE TRACCE DELLA GRANDE GUERRA

Gita guidata al fronte con l'Associazione San Martino di Castrozza Storia e Ricordi: Monte Totoga

**Passo Gobbera** – Ritrovo ore 8.30. Durata 5 ore, pranzo al sacco, difficoltà media. Prenotazione tel.340 7813163 (ore 17-19)

#### MERCATO DEI SAPERI

Piccoli artigiani e produttori agricoli locali espongono e raccontano i loro prodotti, con degustazioni e laboratori

**Fiera di Primiero** – Parco Clarofonte dalle ore 9.30 alle 12.30

#### ESCURSIONE GUIDATA IN MTB

Escursione guidata di mezza giornata con Istruttori di mtb della scuola Primiero Bike

**Primiero** - Iscrizioni al 3452312850 entro le 12 di venerdì.

#### SCOPRO SIROR

Visita al centro storico con tema orti e campagna

**Siror** –Piazza centrale dalle 10 alle 12

#### CHEESENIC

Il picnic della Signora Alba: ricette e prodotti di Primiero dopo la passeggiata che parte dalla Chiesa di Pieve

**Transacqua** - Loc. Peze Alte, Ristorante Tirolerhof ore 11. Prenotazioni tel. 333 4749382 (Disponibile anche altri giorni su prenotazione)

#### I SUONI DELLE DOLOMITI

Concerto di Edmar Castaneda (arpa diatonica) e Gabriele Mirabassi (clarinetto), attingendo alla musica tradizionale sudamericana ma anche al jazz.

**San Martino di Castrozza** – Prati Col ore 14.

*Partecipazione libera e gratuita. Il luogo del concerto si raggiunge solo a piedi (40 minuti di cammino), punto di ristoro più vicino a 10 minuti di cammino. Possibilità di escursione guidata con le Guide Alpine dal mattino. In caso di maltempo recupero ore 21 presso la Sala Congressi di San Martino di Castrozza*



### BENVENUTI AL MASO

I mestieri di un tempo: i visitatori possono sperimentare le attività tipiche dell'estate al maso

**Caoria** - Ritrovo ai Pradi de Tognola sul Sentiero Etnografico ore 16. Navetta da Caoria

### WILLIAM CONGDON: NEW YORK, VENEZIA E OLTRE

Presentazione delle opere di Congdon, uno dei maggiori artisti americani contemporanei

**Fiera di Primiero** - Piazzetta delle Rose c/o Hotel Relais Orsinger ore 17.30

### 17° PALIO DELLA SLOIZA

Stand gastronomico e serata danzante. Sfida tra le otto squadre che rappresentano i paesi di primiero con prove di forza e abilità in compagnia della propria *sloiza*

**Transacqua** – Piazza San Marco e centro storico dalle ore 19



### SAGRA DI SAN BORTOL

Torneo di calcetto (Palestra comunale a Lausen dalle ore 8). Stand gastronomico e serata danzante

**Canal San Bovo** – Tendone delle feste dalle ore 19

### MEZZANO ROMANTICA

Concerto di pianoforte di Monica Maranelli

**Mezzano** - Centro Civico ore 21

### Domenica 24 agosto

#### SAGRA DI SAN BORTOL

Stand gastronomico (pranzo e cena), dalle ore 14 animazione per bambini con i volontari della croce rossa, a seguire serata danzante

**Canal San Bovo** - Tendone delle feste dalle ore 12

#### GIRA LA RUOTA TAGLIA LA SEGA

Dimostrazione di funzionamento della segheria idraulica di Valzanca. Servizio bus navetta da Caoria

**Caoria** - Loc. Ponte de Stel dalle ore 14.30 alle 17

#### LABORATORIO CON L'AMICO FASHION PALU

**Fiera di Primiero** – centro storico dalle ore 16

#### MEZZANO, UNO DEI BORGHI PIU' BELLI D'ITALIA

Visita guidata alla scoperta di architettura, iscrizioni, dipinti, orti, acque e le opere della mostra permanente "Cataste & Canzei"

**Mezzano** – Ritrovo presso il Municipio ore 16. Partecipazione libera

# AGENDA APPUNTAMENTI

Settimana 18 - 24 agosto



## DA VISITARE

### PALAZZO DELLE MINIERE

Pregevole edificio di architettura tardo-gotica profana, costruito nel corso del Quattrocento come sede del giudice minerario che sovrintendeva alle miniere di Primiero.

#### MOSTRE PERMANENTI

Una storia infinita: dalle meteoriti ai dinosauri... all'uomo

Le miniere di Primiero

Luigi Negrelli

Le collezioni a tema etnografico: attività artigianali, tessitura e filatura, fienagione e coltivazione, attività casearia

#### MOSTRE ARTISTICHE TEMPORANEE

ESPOSIZIONI PER IL CENTENARIO DELLA GRANDE GUERRA:

Reperti bellici, uniformi ed oggetti raccontano un'epoca eroica e triste

**Fiera di Primiero** - tutti i giorni 16.30-19 e 20.30-22.30



### CATASTE&CANZEI

Mostra permanente di cataste di legna con 26 installazioni artistiche, otto delle quali sono nuove, disseminate nel centro storico di Mezzano, paese inserito nel club de "I Borghi più belli d'Italia".

**Mezzano** - sempre visitabile (disponibile cartina del percorso)



### SENTARTE

Esposizione permanente di panchine artistiche d'autore in centro

**Imèr** - sempre visitabile (disponibile cartina del percorso)

### VILLA WELSPERG, LA CASA DEL PARCO

Centro Visitatori del Parco Naturale Paneveggio Pale di San Martino, nella magnifica Val Canali. Appena rinnovato, offre approfondimenti su vari temi, raccolte naturalistiche, la biblioteca intitolata a Dino Buzzati con il nuovo angolo bimbi, un magnifico giardino. Nei dintorni della Villa è sempre percorribile il facile "Sentiero delle Muse Fedae"

**Val Canali** - tutti i giorni con orario 9-18

Costo ingresso: € 3 ticket intero, € 1 ticket ridotto (bambini da 6 a 14 anni), ticket gratuito per bambini fino a sei anni, per portatori di handicap e loro accompagnatori, per possessori di Dolomiti Summer card, Trentino Guest card e tessera Amici del Parco.



### CASA DELL'ECOMUSEO

Punto informativo sulle attività e sulla missione dell'Ecomuseo del Vanoi con allestimenti dedicati ai sette temi dell'Ecomuseo, la sala dell'acqua e la sala delle narrazioni. Mostra fotografica "Vanoi visto da noi".

**Canal San Bovo** - Aperta dal lunedì al sabato con orario 9-12

### TERRA FORESTA, CENTRO VISITATORI DEL PARCO

Racconta i temi della foresta e dei suoi ruoli nel mantenimento di un delicato e complesso ecosistema. Poco lontano un recinto ospita dei cervi ed un sentiero nel bosco conduce alla forra del Travignolo. Tutto intorno la Foresta dei Violini dove cresce l'abete rosso di risonanza, utilizzato da secoli per la produzione di tavole armoniche per strumenti musicali.

**Paneveggio** - Aperto tutti i giorni con orario 9-12.30 e 14-17.30

### IMPIANTI DI RISALITA

**CABINOVIA COLVERDE**

**FUNIVIA ROSETTA**

**CABINOVIA TOGNOLA**

**SEGGIOVIA PARADISO**

Info su orari e costi: 0439 68505

